



مجلس أوكام إسلام سيغاقورا

خطبة جمعة

27 أغسطس 2010 / 17 رمضان 1431

القرآن مُعجزة تراكوغ سفنجع زمان

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَزَّنَا بِالْإِسْلَامِ، وَاخْتَارَنَا مِنْ أُمَّةٍ خَيْرِ نَبِيِّ أُخْرِجَ
فِي الْعَالَمِ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ أَحْسَنَ الْكُتُبِ وَأَجَلَّ الْكَلَامِ، هَدَى
وَرَحْمَةً لِلْأَنَامِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ
وَجَلَّ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ

سيدغ جمعة يغ درحماتي الله سكيلان،

ماريله برسام كيت برتقوى كقد توهن يغ مها إيسا دان بركواس
دأتس سكال سسواتو. ماريله كيت فنجتكن كشوكورن كران

کیت ماسیه لاکي دکورنياکن نعمت مٲهٲروف اودارا رمضان،
بولن ٲغ باٲق منجنجٲکن کنجران، بولن ٲغ منديسٲلٲنکن کرق
لاکو دان قربواتن، بولن ٲغ دکورنياکن کٲد کٲت ساتو انوکره ٲغ
ٲٲاد بنديٲنن ٲٲٲ کتاب سوٲي القرآن .

القرآن سٲارا عموم سام اء دري سٲي بهاس، کاي اٲو اٲسٲن
اءاله ساتو مٲعجزة دان سومبر ٲٲونجوٲ باکي ممبٲٲوٲ کهٲدوٲن ٲغ
لوروس. فرمان الله دالم سورة الإسراء 9:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ

مقصدٲن: "سسوٲکوٲن القرآن اٲن ممبري ٲٲونجوٲ کجالن ٲغ
أمت ٲٲول (أکام إسلام)."

کٲٲوٲله سٲدٲ جمعة سٲکٲان، القرآن جوکاله ٲغ برجاي
منٲٲوسکن کٲٲمانن سٲورٲ مانسي ٲغ ٲد اولن ساعت منٲٲٲ
إسلام، ٲٲاٲي اٲٲٲرٲ بٲٲاو منجادي سٲورٲ صحابت رسول الله
صلی الله علیه وسلم. ٲغ أمت برٲٲاروه لاکي بروٲٲاوا. بٲٲاو اٲاله
سٲدنا عمر ابن الٲٲاب رضٲي الله عنه .

کتیک ممتیق تفسیرن آیه 41-43 دري سورة الحاقّة منروسي تفسیر
ابن کثیر، إمام أحمد بن حنبل مروایتکن بهوا سیدنا عمر تله
برکات: "سبلوم أكو مملوق إسلام، أكو تله کلوار أنتوق منداقتکن
رسول الله صلى الله عليه وسلم. ماك أكو داقتي بهاوا بلیاو تله
مندهولوئي أكو کمسجد، لالو أكو برديري دبلاکثن دان بلیاو
مبوكا (صلاة) دغن بچان (سورة) الحاقّة سهغك أكو مراس
تعجوب دغن کندوغن القرآن". مک أكو برکات: "دمي الله، اين
أداله شاعر سباکیمان بلیاو دکاتکن اوله قوم قریش". مک بکندا
(رسول الله) فون مباح:

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾

یغ بر مقصود: "دان بوکنله القرآن إیت فرکاتان سئورغ فپاعر
(سباکیمان یغ کامو دعواکن، تتاڤي سايغ!) أمتله سديکیت درقد
کامو یغ برايمان". سورة الحاقّة آیه 41

مک أكو (سیدنا عمر) برکات: "(ایا أداله کات-کات) توکغ
تیلیق!. لالو رسول الله صلى الله عليه وسلم فون مباح:

وَلَا يَقُولِ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٣﴾

أرتين: " دان جوڪ بوكنله القرآن ايت فركاتان سئورخ توڪغ تليق (سباکيمان يغ کامو کاتکن، تتاقي سايع!) امتله سديکيت کامو معمبيل قرايغاتن. (القرآن ايت) دتورونکن دري الله توهن سکليان عالم." سورة الحاقة آية 42-43.

ليهته سوداراكو سکليان، بتاف معجزة القرآن بکيتو مپرله سهغڪ برجاي ملمبوتکن هاتي مانسي يغ دهولوٺ منولق فتونجوق، نامون اخيرن ممفو ملمبوتکن هاتي دان اخيرن برپيمان .

بکيتوله معجزة القرآن سفرت يغ ترکمبر ددالم سورة الإسراء آية
:88

قُلْ لِّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ ۚ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾

أرتين: "کاتکنله (واهي نبي محمد صلى الله عليه وسلم) سسوغکوھن جيکا سکليان مانسي دان جن برهيمقونن دغن توجوان هندق ممبوات دان منداتعکن سبنديغ دغن القرآن اين،

مريك تيدق اكن ممقو ممبوات دان منداتعكن يث سبنديغ دغنث،
ولوقون مريك بنتو-ممبنتو سسام سنديري."

سودارا-سوداراكو سكليان،

ساتو لاكي بنتوق مُعجزة القرآن أداله قمنسوهن سساتو حكوم
دان اراهن دغن حكوم أتو اراهن بارو يث لبيه بايك، أتو لبيه
دكنالي سباكي النَّاسِخِ وَالْمَنْسُوخِ. النَّاسِخِ وَالْمَنْسُوخِ مَرُوجُوعِ كَقَدِ
سساتو حكوم يث دمنسوخكن أتو دتياداكن، أتو بوليه جوك
دكنتي اوله الله دغن حكوم يث لاين. فرمان الله ددالم سورة البقرة
آية 106:

﴿ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٦﴾

مقصودن: "أف سهاج آية كتراعن يث كامي منسوخكن (بطلكن)
أتو يث كامي تيغكلكن (أتو تغكوهكن)، كامي داتعكن كنتي يث
لبيه بايك درقدن أتو يث ستنديغ دغنث."

سئورغ أهلي تفسير ترکنل، شیچ المتولی الشعراوي، کتیک
منفسیرکن آیه این، میتاکن بهوا ایان تیدق برمقصود بهوا تردافت
ککوراغن قد رساله تردهولو سبلوم فروتوسن نبی محمد صلی الله
علیه وسلم، اکن تنای مقصودن دسینی، مریک أداله یغ تربایک
باکی کلومقوق مانسی یغ هیدوف قد زمان ترسبوت .

الشیخ الشعراوي منمبه لاکي، فرکمباغن کایا دان چارا کهیدوفن
تله مئوندغ قلبکای ایسو بارو یغ بلوم قرنه دآمی اوله زمان
داهولو. اوله یغ دمکیان، کتیک دأوتسکن رسول الله صلی الله علیه
وسلم، بکندا دبکلکن دغن هورایان أتو جالن کلوار باکی
فرمسألهن یغ تیدق قرنه وجود دزمان قارا رسول سبلومن .

سباکی چونتوه، قد زمان بکندا صلی الله علیه وسلم. فنشریعتن
قبلة کأره بیت المقدس تله دمنسوخن دان دتوکرکن کأره کعبه
دمکة. این سچارا جلس برلایین دغن کلایمین یغ تله لام دعملکن
اوله أمة نبی-نبی یغ تردهولو .

سیدغ جمعة یغ درحماتي الله،

فعاجران یغ بولیه کیت قرأولیهی دری این، أداله بهوا فنیغکاتن
دقرلوکن دالم کهیدوخن، سام أد فنیغکاتن دری سکی عمالن،
کروحانیان أتو جوک فنیغکاتن ددالم أوروسن دنیاوی یغ داقت
ممبریکن کمنفعتن قد دیری. ماله، منجادی أجارن اسلام باکي
کیت برلومبا-لومبا أنتوق ممرتیغکتکن دیری أکر کیت براوله
کجایان دالم کهیدوخن ددنیا ماهوخنون داخرة.

سبدا رسول الله صلی الله علیه وسلم: "برلومباله أنتوق ممرأولیهی
أف ساج یغ ممبریکن کمنفعتن قد مو دان موهونله قرتولوغن کقد
الله دان جاغنه مراسم له." حدیث روایة إمام مسلم.

سباکي چونتوه دری سکی عباده، جیکا ددالم بولن رمضان، کیت
سریغ برتداروس القرآن سلقس صلاة تراویح، مک أداله بایک جیکا
کیت برتکد أنتوق برتداروس دماس-ماس دان کسمقاتن یغ لاین
جوک، أتو برتداروس سمبیل معحیاتي مقصود دان آیه القرآن .

اينيله چيري-چيري اكام يڭ ديناميك (dinamik) قروكريسيف
(progresif)، برداي سايع، ممقو ملراي كروميتن دان مساله امة
دمان دان بيلا-بيلا ماس سهاج. اين جوك قعاجران يڭ داقت
دكارف دري مقصود الناسخ والمنسوخ.

إي بوكن سقدر ساتو ليقاتن سجاره قنشريعتن اتو قمنسوهن
سسواتو فركارا، بهكن لبيه دري ايت، إي مهاجق كيت سنتياسا
برتفكر مميكر كن حال كادان كهيدوقن براكام اكر إي سنتياسا
بركمبع سرت ماجو، مغيكوت ستياف داسر دان قرينسيف اكام
ايت سنديري .

سيدع جماعة يڭ درحماتي الله،
دقعهوجوع خطبة اين، اذنكن ساي مروموسكن قعاجران قنتيع
دري خطبة يڭ دسميكن .

قرتام - كقرلوان انتوق كيت مغيحياتي ايسي كندوعن كتاب
سوجي القرآن دغن سبايك-بايكن، اكر داقت دجاديكن قندوان

باکي ڊيري کيت دالم مڱهاروغي کهيڊوڦن سهاريان، سموک دغڻ کيت اکن سنتياسا براوله هداية درڦد الله.

کدوا - ستياڦ ڦروباهن يڱ برلاکو دسکليليڱ مڱوندڱ کيت منليتي ڦروباهن ترسبوت. جيکا دليهن دري سودوت فوسيتيف، إي سبئرڻ مڱاجق کيت باکي مليهن کمبالي کڦريهاتينن کيت ترهادڦ آف يڱ دکاتکن سباکي کاوتامان. کيت ڦرلو بيچق ددالم ممييه کاوتامان اکر دغڻ، کيت داقت ملاکوکن ڦروباهن ڊيري دان ستروسڻ منداقت کمنفعتن دريڻ.

سموک عمالن ڦواسا کيت سلام اين دان يڱ اکن داتڱ ممبواهکن حاصل يڱ فوسيتيف، دان سکاليکوس منداتڱکن کريضان الله کاتس کيت سکليان، آمين.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ يَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ .